



MORRIS HILLS REGIONAL DISTRICT



Morris Hills High School
520 West Main Street
Rockaway, NJ 07866 973.664.2309



Morris Knolls High School
50 Knoll Drive
Rockaway, NJ 07866 973.664.2200

48 Knoll Drive Rockaway New Jersey 07866 | 973.664.2280 | www.mhrd.org

Nicholas J. Norcia
Superintendent of Schools
973.664.2291
nnorcia@mhrd.org

Nisha Zoeller, D. Litt
*Assistant Superintendent
Curriculum & Instruction*
973.664.2293
nzoeller@mhrd.org

Gail M. Libby
*Business Administrator &
Board Secretary*
973.664.2281
glibby@mhrd.org

Daniel Haug
*Supervisor of Human
Resources*
973.664.2297
dhaug@mhrd.org

December 2024

Estimado padre/tutor de octavo grado:

Bienvenido al portal de registro en línea del Distrito Regional de Morris Hills diseñado para preinscribir a su(s) estudiante(s) en la escuela. El objetivo de esta carta es presentarle el proceso y la plataforma. **El portal de registro se abrirá el 10 de diciembre de 2024 y el proceso de registro debe completarse a más tardar el 3 de febrero de 2025.** Los retrasos en registrar se pueden afectar la disponibilidad del curso electivos, la programación del transporte y la participación atlética de su estudiante.

Los estudiantes que viven en Denville, Rockaway Borough, Rockaway Township o Wharton deben registrarse en Morris Hills Regional usando nuestra plataforma en línea si planean asistir a Morris Hills, Morris Knolls, o al Distrito Escolar Vocacional del Condado de Morris (para matrícula y transporte) o a una escuela privada /escuela parroquial (para transporte o auxilio en lugar de transporte).

Recordatorios importantes:

- Solo un padre, un tutor designado por un tribunal o un estudiante mayor de edad puede completar el proceso de inscripción en línea.
- Usted está legalmente obligado a proporcionar información precisa durante el proceso de registro.
- Usted es responsable de mantener su contraseña del portal en línea. Si su contraseña alguna vez se ve comprometida, debe cambiarla de inmediato.
- Antes de inscribirse, se verificará la dirección de todos los estudiantes nuevos con el mapa de direcciones y/o registros de impuestos.

Primeros pasos (consulte el folleto en la siguiente página):

- Si es nuevo en el distrito, vaya a <https://www.mhrd.org/Page/1575>. Si ya tiene un estudiante de MHRD o alguna vez ha tenido un inicio de sesión de Aspen para registrar a un estudiante en el pasado, use su [inicio de sesion de Aspen](#) y vaya a "Iniciar un nuevo registro en línea" en el medio de la página.
- Si ha olvidado su contraseña de Aspen, seleccione "Olvidé mi contraseña" para restablecerla. Si Aspen le dice que su dirección de correo electrónico ya está en el sistema, eso significa que tiene una cuenta; **no crees uno nuevo**. Utilice la opción "Olvidé mi contraseña" para restablecer su cuenta. Si aún tiene dificultades, comuníquese con chromesupport@mhrd.org.
- Este proceso se puede realizar en cualquier computadora o dispositivo con acceso a Internet. Si está usando un teléfono, asegúrese de hacer clic en "**solicitar acceso de escritorio**" cuando vea el sitio web de Aspen en un dispositivo móvil.
- Puede guardar su trabajo y regresar más tarde para completar el proceso.
- También se le pedirá que envíe una copia del certificado de nacimiento del estudiante y los documentos para probar la residencia en el distrito. Si no puede proporcionar los documentos necesarios en línea, puede programar una reunión requerida con el registrador. Puede encontrar una lista de documentos aceptables aquí:

<https://tinyurl.com/mhrdresidency>

Si en algún momento del proceso necesita asistencia, o si no tiene acceso a Internet en su hogar, no dude en comunicarse con Susan Andersen al 973-664-2295 o por correo electrónico at registrar@mhrd.org.

DISTRITO REGIONAL MORRIS HILLS



REGISTRACIÓN ELECTRÓNICA

2025-2026 - AÑO ESCOLAR

¿CÓMO EMPEZAR?

Si eres nuevo en el distrito, por favor entra a <https://www.mhrd.org/Page/1575> para empezar. Los padres que ya tienen estudiantes en nuestro Distrito pueden ir directo al website ASPEN, entrar con su nombre de usuario y su contraseña, y luego, ir a "Start a New Online Registration" ubicado en la mitad de la página.

**Si usas tu dispositivo móvil, asegúrese de "Requerir Desktop Site" cuando visite el sitio web de Aspen.*



Escanee este código QR usando su dispositivo móvil o una tableta electrónica para ver información e instrucciones acerca del proceso de registración electrónica.

DICIEMBRE

La
registración
electrónica
comienza

10
2024

FEBRERO

La
registración
electrónica
termina

3
2025

¿QUIÉN NECESITA REGISTRARSE?

Todos los estudiantes de 8vo grado que viven en Denville, Rockaway Borough, Rockaway Township, o Wharton. **Y también si planeas...**

- asistir a Morris Hills or Morris Knolls **OR**
- asistir a Morris County Vocational School District** **OR**
- asistir a una escuela privada o parroquial**

***para propósitos de transportación*

COMIENZA TU REGISTRACIÓN AQUÍ: [HTTPS://WWW.MHRD.ORG/PAGE/1575](https://www.mhrd.org/page/1575)

Si necesitas ayuda en cualquier parte del proceso de registración, o si no tienes acceso a internet en casa, por favor no dudes en contactar a Susan Andersen al 973-664-2295 o por correo electrónico a registrar@mhrd.org



DISTRICTO REGIONAL DE MORRIS HILLS PROGRAMA DE LOTERÍA DE ELECCIÓN DE ESCUELAS DENTRO DEL DISTRITO

PARA ESTUDIANTES DE 8º GRADO INTERESADOS EN CAMBIAR DE ESCUELA SECUNDARIA

Hace catorce años, la Junta de Educación del Distrito Regional de Morris Hills aprobó la creación de una lotería de elección de escuela para estudiantes que residen en Denville, Rockaway Borough, Rockaway Township o Wharton y que deseen asistir a una escuela secundaria de MHRD distinta a la designada por su residencia. La lotería se creó en respuesta a las preocupaciones de la comunidad sobre el impacto social de tener dos escuelas secundarias.

Durante la mayoría de los años de existencia de la lotería, aproximadamente la mitad de los solicitantes han solicitado un cambio de Knolls a Hills, y la otra mitad de Hills a Knolls.

Por favor tenga en cuenta que las dos escuelas secundarias siguen el mismo plan de estudios y están clasificadas entre las mejores escuelas de Nueva Jersey.

El distrito pondrá a disposición hasta 15 puestos de “elección” para el año escolar 2025-2026. Los estudiantes que solicitan y son seleccionados para la lotería pueden optar por asistir a las escuelas secundarias Morris Hills o Morris Knolls, independientemente de su residencia dentro de las cuatro comunidades.

El programa no está disponible para estudiantes que ya están matriculados en los grados 9-12 o que viven fuera del distrito.

Las familias que estén interesadas en participar en la lotería deberán hacer lo siguiente:

- 1) Regístrese en el Distrito Regional de Morris Hills **en la escuela indicada por su dirección.**
- 2) Una vez que se hayan aceptado su registro y pruebas de residencia, recibirá un correo electrónico de confirmación con un enlace a la solicitud de lotería en línea. La solicitud de este año debe presentarse antes del 3 de febrero de 2025.

Revise los procedimientos de [lotería dentro del distrito](#). Puede encontrar información adicional y detalles sobre el programa de lotería de elección de escuelas dentro del distrito en el sitio web del [Distrito Regional de Morris Hills](#).